日期 (Date)	版本 (Version)	变更 (Update)
2025.12.11	V1.0	首次发布 (First release.)

Quick Guide RMX5171

realme

TP EAC CE

Hardware Version: V1.0
SOFTWARE VERSION: RU

Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.

Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipment, or pressure containers, such as microwave ovens, induction cookers, electric ovens, heaters, pressure cookers, water heaters, gas stoves, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, and apps from your old phone to your new realme.

If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://dl.dropbox.com/dl/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow the on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Accessories standards

This product comes with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

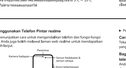
Product	RMX5171
Main screen parameter	16.8mm(6.57")
Dimension	158.30×75.13×8.10(mm)
Battery	6570mAh (24.38Wh)(Typ) 6550mAh (24.08Wh)(Typ)
Camera	50 Megapixel + 2 Megapixel Rear 50 Megapixel Front
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	CE SAR: +2.09W/kg(Head) +2.09W/kg(Body)

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Band 1/2/4/5/6/8/19	25dBm
LTE FDD	Band 1/3/5/7/8/19/20/26	25dBm
	Band 2/4/28	24.5dBm
	Band 3/66	24.8dBm
	Band 5/19	24.5dBm
LTE TDD	Band 38/40	24.5dBm
	Band 41	25dBm
5G NR	n1/n3/n5/n28/n40/n77	24.5dBm
	n2/n7/n41	24dBm
	n38/n78	24.8dBm
	n66/n20	24.8dBm
	n79	25dBm
Bluetooth	2.4G BR/EDR	11.5dBm EIRP
2.4G Wi-Fi	2.4G 802.11b	20dBm EIRP
	2.4G 802.11g	19.5dBm EIRP
	2.4G 802.11n	19.5dBm EIRP
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	20dBm EIRP
	5.25-5.35GHz	20dBm EIRP
	5.47-5.725GHz	20dBm EIRP
	5.725-5.850GHz	14dBm EIRP
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

Bienvenido a realme mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono y algunas de sus funciones más importantes. Puede también ingresar a la página web oficial de realme para obtener más información sobre el teléfono.



Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, equipos de cocina, recipientes de alta presión (tales como hornos microondas, cocinas de inducción, hornos eléctricos, calentadores, ollas a presión, calentadores de agua, cocinas de gas, etc.) para evitar el sobrecalentamiento de la batería que puede provocar una explosión.
- Use el cargador original, el cable de datos y la batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuenten con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros peligros.
- La carcasa trasera no se extraerá.
- Cuando cargue, coloque el dispositivo en un entorno que tenga una temperatura normal y una buena ventilación. Se recomienda cargar el dispositivo en un entorno con una temperatura que esté entre 5 °C y 35 °C.

Cómo transferir el contenido del teléfono antiguo a un nuevo teléfono realme

Puede usar realme Clone Phone para transferir fácilmente fotos, vídeos, música, contactos, mensajes y aplicaciones de su teléfono antiguo a su realme.

Si tiene un teléfono antiguo con Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale Clone Phone, abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

https://dl.dropbox.com/dl/download

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra Clone Phone directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios incluidos

Este producto viene con los siguientes accesorios estándar:
1 Teléfono, 1 cargador, 1 cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

Especificaciones técnicas

Modelo	RMX5171
Parámetros de la pantalla principal	16.8mm(6.57"pulgadas)
Dimensiones	158.30×75.13×8.10(mm)
Batería	6570mAh (24.38Wh)(Mín) 6550mAh (25.08Wh)(Typ)
Cámara	50 megapíxeles + 2 megapíxeles Rear 50 megapíxeles Frontal
Temperatura de funcionamiento	0°C-35°C
Valores SAR	CE SAR: +2.09W/kg (Tronco) +2.09W/kg (cuerpo)

Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia máxima de salida
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Band 1/2/4/5/6/8/19	25dBm
LTE FDD	Band 1/3/5/7/8/19/20/26	25dBm
	Band 2/4/28	24.5dBm
	Band 3/66	24.8dBm
	Band 5/19	24.5dBm
LTE TDD	Band 38/40	24.5dBm
	Band 41	25dBm
5G NR	n1/n3/n5/n28/n40/n77	24.5dBm
	n2/n7/n41	24dBm
	n38/n78	24.8dBm
	n66/n20	24.8dBm
	n79	25dBm
Bluetooth	2.4G BR/EDR	11.5dBm EIRP
2.4G Wi-Fi	2.4G 802.11b	20dBm EIRP
	2.4G 802.11g	19.5dBm EIRP
	2.4G 802.11n	19.5dBm EIRP
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	20dBm EIRP
	5.25-5.35GHz	20dBm EIRP
	5.47-5.725GHz	20dBm EIRP
	5.725-5.850GHz	14dBm EIRP
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

Bienvenue sur le mobile realme

Ce guide vous montrera comment utiliser le téléphone et ses fonctionnalités importantes. Vous pouvez également visiter le site officiel de realme pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.

Avertissement

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité des équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autoclave, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ou à l'intérieur de ceux-ci, afin d'éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Vous devez utiliser le chargeur, le câble USB et la batterie d'origine. L'utilisation de chargeurs, de câbles USB ou de batteries non approuvés ou non certifiés par le fabricant peut causer des décharges électriques, incendies, explosions ou autres dangers.
- Lors du chargement, placez l'appareil dans un environnement avec une température ambiante et une bonne ventilation. Il est recommandé de charger l'appareil à une température comprise entre 5°C et 35°C.
- Le couvercle arrière ne peut pas être enlevé.

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez simultanément le bouton marche/arrêt et le bouton de volume haut pendant environ 10 secondes. Le téléphone redémarrera. Vous pouvez maintenant utiliser votre téléphone.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser "Clone Phone" realme afin de transférer facilement photos, vidéos, musique, contacts, messages et applications de votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone realme.

1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez "Clone Phone", ouvrez "Clone Phone" sur les deux téléphones (ancien et nouveau) et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.

https://dl.dropbox.com/dl/download

2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez "Clone Phone" sur le nouveau téléphone directement et suivez les instructions à l'écran pour vous connecter à votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

Accessoires standards

Ce produit est livré avec les accessoires standard suivants :
1 Téléphone, 1 chargeur, 1 câble USB, 1 Guide des sécurités, 1 Guide rapide, 1 Pochette de protection.

Spécifications techniques

Modèle	RMX5171
Paramètres de l'écran principal	16.8mm(6.57pouces)
Dimensions	158.30×75.13×8.10(mm)
Batterie	6570mAh (24.38Wh)(Min) 6550mAh (25.08Wh)(Typ)
Caméra	50 mégapixels + 2 mégapixels Rear 50 mégapixels à l'avant
Température de fonctionnement	0°C-35°C
Valeurs SAR	CE SAR: +2.09W/kg (Tête) +2.09W/kg (corps)

Spécifications concernant les ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Band 1/2/4/5/6/8/19	25dBm
LTE FDD	Band 1/3/5/7/8/19/20/26	25dBm
	Band 2/4/28	24.5dBm
	Band 3/66	24.8dBm
	Band 5/19	24.5dBm
LTE TDD	Band 38/40	24.5dBm
	Band 41	25dBm
5G NR	n1/n3/n5/n28/n40/n77	24.5dBm
	n2/n7/n41	24dBm
	n38/n78	24.8dBm
	n66/n20	24.8dBm
	n79	25dBm
Bluetooth	2.4G BR/EDR	11.5dBm EIRP
2.4G Wi-Fi	2.4G 802.11b	20dBm EIRP
	2.4G 802.11g	19.5dBm EIRP
	2.4G 802.11n	19.5dBm EIRP
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	20dBm EIRP
	5.25-5.35GHz	20dBm EIRP
	5.47-5.725GHz	20dBm EIRP
	5.725-5.850GHz	14dBm EIRP
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

realme मोबाइल में आपका स्वागत है

चेतावनी

- फोन या बैटरी को हीटिंग उपकरण या कुकिंग उपकरण, प्रेशर कंटेनर (जैसे माइक्रोवेव ओवन, इंडक्शन कुकर, इलेक्ट्रिक ओवन, हीटर, प्रेशर कुकर, वॉटर हीटर, गैस स्टोव, आदि) के अंदर या उनके करीब न रखें ताकि बैटरी ओवरहीटिंग से बचा जा सके जो विस्फोट का कारण बन सकती है।
- केवल मूल चार्जर, डेटा केबल और बैटरी का उपयोग करें। अनुमोदित चार्जर, डेटा केबल, या बैटरियों के बिना जो निर्माता द्वारा प्रमाणित नहीं हैं, बिजली का झटका, आग, विस्फोट, या अन्य खतरे हो सकते हैं।
- बैक कवर को हटाया नहीं जा सकता है।
- चार्जिंग के दौरान, डिवाइस को एक ऐसे वातावरण में रखें जो सामान्य कमरे के तापमान और अच्छे वेंटिलेशन वाला हो। डिवाइस को 5°C~35°C तापमान सीमा वाले वातावरण में चार्ज करने की सलाह दी जाती है।

पुराने मोबाइल से नए मोबाइल में कंटेंट कैसे ट्रांसफर करें

आप realme क्लोन फोन का उपयोग करके आसानी से फोटो, वीडियो, संगीत, संपर्क, संदेश और ऐप्स को अपने पुराने फोन से अपने realme में ट्रांसफर कर सकते हैं।

यदि आपके पास एक पुराना एंड्रॉयड फोन है, तो पहले नीचे दिए गए QR कोड को स्कैन करें, फिर डाउनलोड और इंस्टॉल करें क्लोन फोन, अगले क्लोन फोन को नए और पुराने दोनों फोन पर खोलें, और ऑपरेशन को पूरा करने के लिए स्क्रीन पर दिखाए गए निर्देशों का पालन करें।

https://dl.dropbox.com/dl/download

2. यदि आपके पास एक पुराना iPhone है, तो सीधे नए फोन पर क्लोन फोन खोलें, और iCloud खाते में साइन इन करने और फाइलों को सिंक करने के लिए स्क्रीन पर दिखाए गए निर्देशों का पालन करें।

एक्सेसरीज़ मानकों

इस उत्पाद के साथ निम्नलिखित मानक एक्सेसरीज़ आती हैं:
1 फोन, 1 चार्जर, 1 USB डाटा केबल, 1 सेफ्टी गाइड, 1 क्विक गाइड, 1 सिम इजेक्ट टूल, 1 प्रोटेक्टिव केस।

विशिष्टताएं

मॉडल	RMX5171
मुख्य स्क्रीन पैरामीटर	16.8mm(6.57")
आयाम	158.30×75.13×8.10(मिमी)
बैटरी	6570mAh (24.38Wh)(मिनट) 6550mAh (25.08Wh)(टाइप)
कैमरा	50 मेगापिक्सल + 2 मेगापिक्सल रियर 50 मेगापिक्सल फ्रंट
परिचालन तापमान	0°C-35°C
SAR मान	CE SAR: +2.09W/kg (बॉडी) +2.09W/kg (सिर)

रेडियो तरंगों के विनिर्देशन

रेडियो	आवृत्ति	अधिकतम आउटपुट पावर
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Band 1/2/4/5/6/8/19	25dBm
LTE FDD	Band 1/3/5/7/8/19/20/26	25dBm
	Band 2/4/28	24.5dBm
	Band 3/66	24.8dBm
	Band 5/19	24.5dBm
LTE TDD	Band 38/40	24.5dBm
	Band 41	25dBm
5G NR	n1/n3/n5/n28/n40/n77	24.5dBm
	n2/n7/n41	24dBm
	n38/n78	24.8dBm
	n66/n20	24.8dBm
	n79	25dBm
Bluetooth	2.4G BR/EDR	11.5dBm EIRP
2.4G Wi-Fi	2.4G 802.11b	20dBm EIRP
	2.4G 802.11g	19.5dBm EIRP
	2.4G 802.11n	19.5dBm EIRP
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	20dBm EIRP
	5.25-5.35GHz	20dBm EIRP
	5.47-5.725GHz	20dBm EIRP
	5.725-5.850GHz	14dBm EIRP
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

Selamat Datang pada realme mobile

Panduan ini akan menunjukkan cara menggunakan ponsel dan fungsi-fungsi yang penting. Anda juga boleh mengunjungi laman web realme untuk mendapatkan maklumat lebih lanjut.

Amaran

- Jangan letakkan telefon atau bateri berhampiran atau di dalam peralatan pemanas, peralatan memasak, atau bekas tekanan tinggi (seperti ketuar gelombang, periuk induksi, ketuar elektrik, periuk tekanan, pemanas air, ketuar gas, dll.) untuk elakkan overpanaskan yang mungkin boleh menyebabkan letupan bateri.
- Pengisian, kabel data dan bateri asal hendaklah digunakan. Pengisian, kabel data atau bateri yang tidak diperakui oleh pengilang boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Jangan tanggalkan bahagian belakang telefon.
- Apabila mengecas telefon, letakkan peranti sebagai persekitaran suhu bilik dan pengudaran udara yang baik. Anda disarankan agar mengecas peranti dalam persekitaran suhu 5°C~35°C.
- Previous battery life is not guaranteed.

Cara untuk Anda pindah telefon

Anda dapat menggunakan realme Clone untuk memindahkan foto, video, muzik, kenalan, mesej, dan aplikasi dari telefon lama ke telefon baru.

Jika anda mempunyai telefon Android lama, maka Anda harus lebih dahulu memindai kod QR di bawah, kemudian muat turun dan pasang Aplikasi Telefon, seterusnya buka Aplikasi Telefon pada kedua-dua telefon lama dan baru, dan ikuti arahan pada skrin untuk melengkapkan operasi.

https://dl.dropbox.com/dl/download

2. Jika anda mempunyai telefon iPhone lama, buka Aplikasi Telefon pada telefon baru secara terus dan ikuti arahan pada skrin untuk memadankan akaun iCloud dan segerakan fail.

Aksesori asas asas

Anda akan dibekal dengan aksesori asas asas seperti di bawah:
1 Telefon, 1 Pengecas, 1 Kabel Data USB, 1 Panduan Keselamatan, 1 Panduan pengguna, 1 Alat pemindah SIM, 1 Casing.

Spesifikasi perisian

Model Produk	RMX5171
Ukuran Skrin utama	16.8mm(6.57 inci)
Dimensi	158.30×75.13×8.10(mm)
Baterai	6570mAh (24.38Wh)(Min) 6550mAh (25.08Wh)(Typ)
Kamera	50 Megapixel + 2 Megapixel Belakang 50 Megapixel Depan
Suhu operasi	0°C-35°C
Nilai SAR	CE SAR: +2.09W/kg (Badan) +2.09W/kg (Kepala)

Spesifikasi Gelombang Radio

Radio	Frekuensi	Kuasa Output Maksimum
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Band 1/2/4/5/6/8/19	25dBm
LTE FDD	Band 1/3/5/7/8/19/20/26	25dBm
	Band 2/4/28	24.5dBm
	Band 3/66	24.8dBm
	Band 5/19	24.5dBm
LTE TDD	Band 38/40	24.5dBm
	Band 41	25dBm
5G NR	n1/n3/n5/n28/n40/n77	24.5dBm
	n2/n7/n41	24dBm
	n38/n78	24.8dBm
	n66/n20	24.8dBm
	n79	25dBm
Bluetooth	2.4G BR/EDR	11.5dBm EIRP
2.4G Wi-Fi	2.4G 802.11b	20dBm EIRP
	2.4G 802.11g	19.5dBm EIRP
	2.4G 802.11n	19.5dBm EIRP
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	20dBm EIRP
	5.25-5.35GHz	20dBm EIRP
	5.47-5.725GHz	20dBm EIRP
	5.725-5.850GHz	14dBm EIRP
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

realme ( ) ( )

( )

- ( ) ( ) ( )